

---

## ALTAVOCES INALÁMBRICOS BLUETOOTH



**Manual del Propietario  
SMPS-610**



Por favor lea y observe cuidadosamente este Manual de Instrucciones cuidadosamente antes de utilizar la unidad y reténgalo para futura referencia

## ESTIMADO CLIENTE DE JENSEN®

Seleccionar un equipo de audio fino tal como la unidad que usted acaba de comprar es solamente el inicio de su gratificación musical. Ahora es el momento de considerar como puede maximizar la diversión y el entusiasmo que su equipo le ofrece. Este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónica de la Asociación de Industrias Electrónicas desean que usted obtenga lo máximo de su equipo y operándolo en un nivel seguro. Un nivel que permita que el sonido llegue en forma alta y clara sin estruendo o distorsión y, más importante, sin afectar la sensibilidad de su audición. El sonido puede ser engañoso. A lo largo del tiempo su "nivel de confort" auditivo se adapta a volúmenes de sonido más altos. Por lo tanto lo que suena "normal" puede en realidad ser alto y causar daño a su audición. Prevenga esto configurando su equipo en un nivel seguro ANTES de que su oído se adapte.

### Para establecer un nivel seguro:

- Inicie su control de volumen en una configuración baja.
- Lentamente aumente el sonido hasta que usted pueda escucharlo en forma confortable y clara, y sin distorsión.

### Una vez que este ha establecido un nivel de sonido comfortable:

- Fije el selector y déjelo así

Tomar un minuto para realizar esto ahora lo ayudará a prevenir daño en la audición o pérdidas en el futuro. Después de todo, nosotros deseamos que usted escuche para toda la vida.

### Nosotros deseamos que usted escuche toda la vida

Usado conscientemente, su nuevo equipo de sonido brindará toda una vida de diversión y gratificación. Debido a que el daño en la audición por ruidos altos es a menudo indetectable hasta que es demasiado tarde, este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónica de la Asociación de Industrias Electrónicas le recomiendan evitar la exposición prolongada al ruido excesivo.



### Registro del cliente:

El número de serie de este producto se encuentra en la parte inferior de la cubierta. Usted notará el número de serie de esta unidad en el espacio suministrado con el registro permanente de su compra para ayudar en la identificación en el caso de robo o pérdida

Modelo número: SMPS-610

Número de serie: \_\_\_\_\_

## COMUNICACIONES (FCC POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Este dispositivo se conforma con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación cumple con las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo puede no causar interferencia dañosa, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar la operación indeseada.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y se ha determinado que satisface los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo a lo que dispone la Parte 15 de los Reglamentos de la FCC, Estos límites tienen el propósito de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con estas instrucciones,

puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no vaya a ocurrir interferencia en ninguna instalación

Determinada. Si este equipo causa interferencia no deseada contra la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el aparato, se exhorta al usuario a tratar de corregir el problema de la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un receptáculo en un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consulte al concesionario o a un radiotécnico experimentado para que le ayuden.

**ADVERTENCIA:** Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

## ¡PROTEJA SUS MUEBLES!!

Este sistema está equipado con soportes de goma anti deslizante para prevenir que el equipo se mueva mientras usted opera los controles. Éstos soportes están realizados en un material de goma no deslizante especialmente formulado para evitar dejar marcas o manchas en sus muebles. Sin embargo, cierto tipo de barnices de muebles con base de aceite, perseverantes de la madera, o vaporizadores de limpieza pueden ablandar dichos soportes, y dejar marcas o un residuo de goma en los muebles. Para prevenir cualquier tipo de daño a sus muebles, recomendamos que compre pequeñas almohadillas de fieltro auto-adhesivas, disponibles en ferreterías y todo tipo de centros de compra del hogar y aplique estas almohadillas en la parte inferior del soporte de goma antes de colocar el producto sobre el mobiliario de madera fina.

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

El SMPS-610 es un altavoz portátil Bluetooth, que cuenta con los atributos siguientes:

- Reproducción inalámbrica de música desde su celular a través de la conexión Bluetooth
- Rango de alcance hasta de 33 pies (10 metros)
- Toma de entrada auxiliar para tocar música de su iPod o jugador(actor) digital de audio.
- La Tarjeta Micro SD Y USB dirigen entradas de paseo(de unidad de disco) para el juego de archivo de audio
- Control de volumen digital

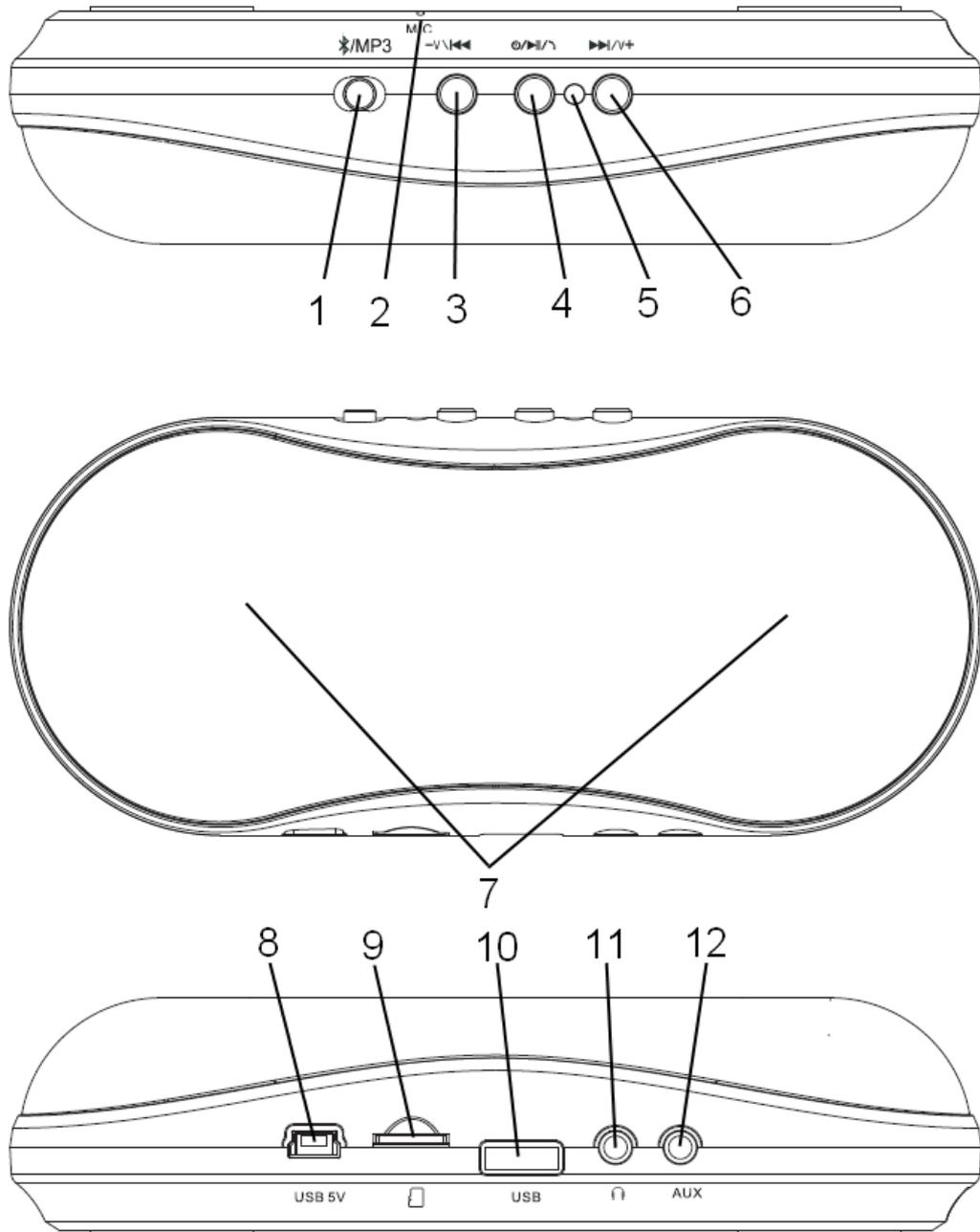
## PARA COMENZAR

### ACCESORIOS INCLUIDOS

Saque cuidadosamente la unidad y todos los accesorios de la caja de exhibición. Por favor verifique que estén todos los accesorios siguientes antes de reciclar la caja de regalo.

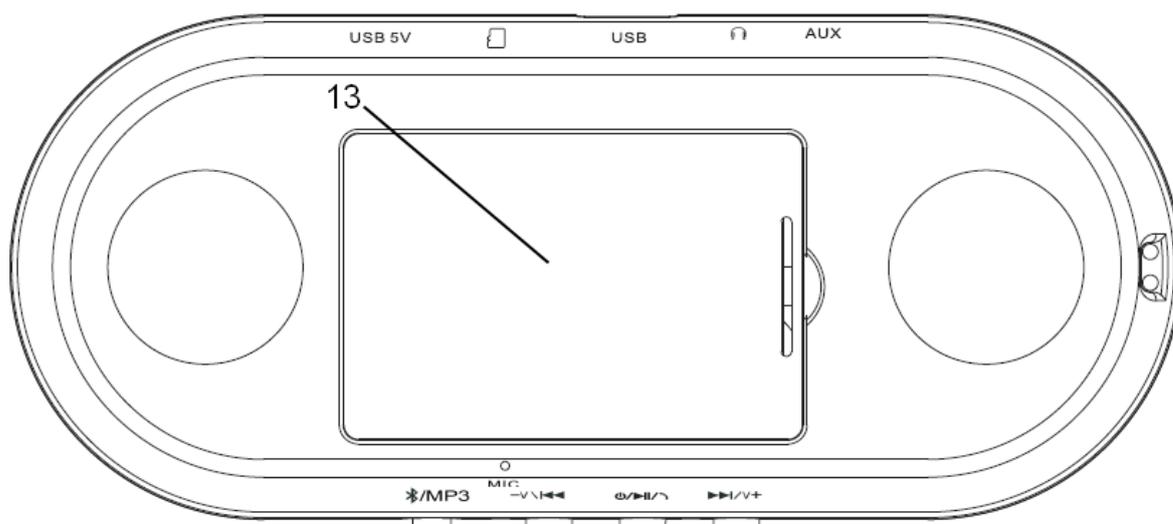
- Manual del usuario
- Cable USB
- Cable De audio
- 3.7V 950mAh batería de Li-ion recargable
- Red que lleva bolsa

## UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

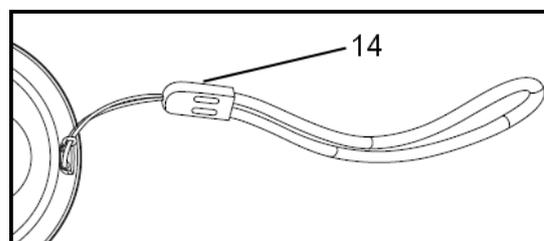


1. Bluetooth/MP3 interruptor
2. Micrófono integrado
3. Volumen Abajo (-) / salta Botón Atrasado ◀◀
4. Poder ⏻ / Juega/Hace una pausa ▶|| / Botón Telefónico ☎
5. Cobrar/Bluetooth Indicador de Estado
6. Volumen Encima (+) / salta Botón Avanzado ▶▶
7. Altavoces dentro
8. Conector de carga (mini/conector usb)
9. Ranura de Tarjeta microSD
10. USB Pone a babor
11. Conector Auricular Estéreo
12. Conector de entrada aux

### 13. Puerta de batería



### 14. Correa de muñeca



## INSTRUCCIONES DE CARGA

Esta unidad funciona con una batería recargable de iones de litio (incluida). Abra la puerta del compartimento de batería. Siga el diagrama grabado dentro del compartimento de la batería para instalar correctamente la batería. Después de instalar la batería correctamente, cierre la puerta del compartimento de batería. Ahora se puede recargar la unidad mediante el puerto USB del ordenador o de un adaptador de alimentación USB (no incluido) con una potencia nominal de 5 v CC, 500 mA y arriba.

#### PRECAUCIÓN:

1. Asegúrese que la batería esté instalada correctamente.
2. Reemplace sólo con el tipo de batería o equivalente.

**Nota:** El mini CONECTOR USB DE CARGA ubicado en esta unidad, está únicamente diseñado para cargar de la batería integrada Li-ion.

#### CARGA DE LA BATERÍA POR PRIMERA VEZ

1. Cargue la batería integrada Li-ion por lo menos 3 horas antes de usarla por primera vez. Enchufe la unidad al puerto USB de su computadora o a un adaptador de corriente USB (no incluido) utilizando el cable USB incluido.
2. El indicador LED se iluminará en rojo mientras carga y luego en verde cuando la unidad esté completamente cargada. Desenchufe el cable USB de la corriente cuando la batería esté completamente cargada.

#### RECARGA DE LA BATERÍA

Después de un uso prolongado, la batería interna se debilitará y la operación podría resultar intermitente. Cuando la carga de la batería es muy baja, el indicador de encendido parpadeará en rojo alerta para recargar la batería pronto un posible.

Enchufe el altavoz a un puerto USB de su computadora o a un adaptador USB 5V CC, 500mA (no incluido), usando el cable USB incluido. Desconecte el cable USB del altavoz en cuanto esté completamente cargado.

#### Cobrar: Poder SOBRE modo

- El Cobrar el Indicador CONDUCTIVO o dirigirá ROJO Y PÚRPURA (Azul surtido(mixto) con Rojo) o bien o alumbrará(encenderá) PÚRPURA cobrando(cargando).
- El Cobrar el Indicador CONDUCTIVO girará AZUL cuando la batería totalmente es acusada.

#### **Nota:**

1. El tiempo de carga puede variar si usted escucha música mientras carga la batería interna. Le recomendamos apagar la corriente del altavoz durante el proceso de carga.
2. Para prolongar la vida útil de una batería recargable, se recomienda descargarla totalmente antes de volverla a cargar.
3. Las baterías recargables necesitan completar totalmente el ciclo para mejor desempeño y vida útil más larga. Si no usa el reproductor con mucha frecuencia, asegúrese de recargar la batería al menos una vez al mes para mantener la batería funcionando adecuadamente.
4. Si no se utiliza el altavoz para un período de tiempo prolongado, retire la batería. Una batería vieja o con fuga puede dañar al altavoz y puede anular la garantía.

#### Cobrar: Poder de modo

- El Cobrar el Indicador CONDUCTIVO va a rojo claro cobrando(cargando).
- El Cobrar el Indicador CONDUCTIVO apagará cuando la batería totalmente es acusada.



#### **Notas y cuidado de la batería**

- Use solo cargadores clasificados para batería de celda Li-ion. Asegúrese de que el voltaje del cargador y de la configuración sean correctos para el paquete de batería que se está cargando.
- NUNCA deje las batería sin atención mientras las carga. Solo los adultos deben cargar batería
- Siga las instrucciones del fabricante para cargar el producto y no las cargue más de lo recomendado. Desenchufe el cargador cuando la batería ya haya cargado o no esté en uso.



#### **Instrucciones de seguridad de la batería de litio**

No queme ni entierre las baterías. No las perfora ni las triture. No las desarme. Recicle las baterías Li-ion. No las deseche entre la basura. Si el electrolito en las celdas en la piel, lave con agua y jabón. Si en los ojos, enjuague con agua fría. Busque inmediatamente atención médica.



#### **Recicle las Baterías Recargables**

Recicle sus baterías recargables viejas en cualquiera de los puntos de recolección en los EE.UU. y Canadá. Para encontrar el punto más cercano, visite [www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org) o llame al teléfono gratuito 1-877-2-RECYCLE.

**NOTA:** La unidad no tiene pantalla magnética y podría causar distorsión en la pantalla de algunos televisores y monitores de video. Para evitarlo, podría necesita alejar el TV de la TV o monitor si hay cambios de color no naturales o si hay distorsión de imagen.

**ENCENDER EL SMP-610 ENCENDIDO / APAGADO**

1. En el poder del modo, apriete y sostenga el Botón de Poder  aproximadamente 2 segundos. El Indicador de Estado Bluetooth destellará azul y un tono de pitido es oído indicando que el poder es SOBRE.
2. Para apagar la unidad, apriete y sostenga el Botón de Poder  aproximadamente 1-2 segundos. El Indicador de Estado Bluetooth apagará la indicación que el poder es ahora DESCONECTADO.

## OPERACIÓN DEL ALTAVOZ

### **Paridad (enlace) con un teléfono celular habilitado con bluetooth o con otro dispositivo habilitado para bluetooth con el smps-610.**

1. Slide Deslizar al selector Bluetooth/MP3 a la posición Bluetooth.
2. Después de la conexión del SMPS-610, un tono de pitido es oído y la unidad buscará el último dispositivo apareado. El Indicador de Estado Bluetooth despacio destellará azul. Si el altavoz(orador) encuentra el dispositivo apareado Bluetooth, un tono de pitido corto es oído y el Indicador de Estado Bluetooth dejará de destellar y permanecerá alumbrado(encendido) azul.  
Note: Si una conexión acertada no puede ser establecida automáticamente, por favor a mano seleccione "SMPS-610" de la lista de dispositivo de Bluetooth el dispositivo permitido.
3. Si el SMPS-610 nunca ha sido apareado con un dispositivo Bluetooth antes o no puede encontrar el último dispositivo apareado, el Indicador de Estado Bluetooth rápidamente dirigirá la indicación azul el SMPS-610 está en el modo de búsqueda. Usted tiene que seguir las instrucciones que se aparean debajo para unir el SMPS-610 con su dispositivo Bluetooth.
  - Conectan la función de Bluetooth de su dispositivo Bluetooth y permiten la búsqueda o exploran la función para encontrar el SMPS-610.
  - Seleccionan "SMPS-610" de la lista de dispositivo cuando aparece sobre su pantalla de dispositivo. De ser requerido, entre el código "0000" de pase para aparearse (une) el SMPS-610 con su dispositivo.
4. Después de satisfactoriamente el apareamiento (de la unión), usted puede comenzar a tocar música de su dispositivo Bluetooth sin hilos al altavoz(orador).
5. Después del seleccionar su canción favorita, prensa Juega/Hace una pausa el Botón  sobre la unidad para jugar o la pausa.
6. La prensa y sostiene el Volumen (+) o Abajo (-) el botón sobre el altavoz para adaptarse al nivel de volumen deseado.
7. Prensa  o  botón para saltar a canción anterior o siguiente.
8. Si usted quiere aparear el SMPS-610 con otro Bluetooth el dispositivo permitido, usted tiene que apagar la función de Bluetooth de dispositivo actualmente apareado y apagar el SMPS-610 y sobre otra vez. Entonces repita el paso 3 encima.

### **Nota:**

1. Mandar al manual para su teléfono móvil, pastilla, ordenador personal, ordenador u otro Bluetooth el dispositivo permitido para la operación Bluetooth ya que esto puede variar del modelo para modelar.
2. Su Bluetooth permitió el dispositivo no jugará la música por el altavoz, incluso si se unido (unido), si el dispositivo no apoya el perfil A2DP.
3. Si usted se aparea de su ordenador al SMPS-610 que usa Bluetooth, usted puede tener que poner al altavoz(orador) como el dispositivo resonante de falta de su ordenador.
4. Si el SMPS-610 es dejado(abandonado) ocioso durante aproximadamente 5 minutos sin vincularse a cualquier Bluetooth el dispositivo permitido, esto automáticamente entrará en el poder del modo para salvar(ahorrar) el poder de batería. El Indicador Bluetooth apagará.

### **Cómo usar el SMPS-610 como Altavoz Bluetooth de Manos Libres**

1. Unir su teléfono móvil para el SMPS-610 vía Bluetooth como descrito encima.
2. Cuando el encubrimiento de un entrante visita su teléfono móvil, llave el Botón Telefónico  sobre el SMPS-610 a cambiar la llamada entrante del teléfono móvil al SMPS-610. Un tono de pitido corto será oído confirmando la llamada está siendo contestado. Complete su llamada que usa el Micrófono Empotrado y Altavoces(Oradores) sobre el SMPS-610.
3. La prensa y sostiene el Volumen (+) o Abajo (-) el botón sobre el SMPS-610 para adaptarse al nivel de volumen deseado.
4. Para terminar la llamada, solamente(justo) dé un toque el Botón Telefónico  otra vez en el SMPS-610. Un tono de pitido corto será oído y la llamada se terminará. Si usted tocara música de su teléfono móvil al SMPS-610 antes de la contestación de la llamada, la música automáticamente reasumirá el juego cuando usted cuelga.

**Nota:** Usando la función Sin manos, usted tiene que colocar la unidad, entonces usted afronta el micrófono empotrado.

### **Remarcado del último número con el altavoz**

El altavoz automáticamente marcará de nuevo el último número que usted ha marcado por dando un toque el Botón de Teléfono  de altavoz dos veces.

**Nota:** Este atributo depende del teléfono.

### **Para volver a enlazar el celular**

Si su teléfono móvil ya es apareado (unido) con el SMPS-610, pero se hiciera desatado aún con ambos dispositivos Bluetooth conectados. Usted puede unirlos de nuevo por:

1. Apagar el SMPS-610 y luego conexión de ello otra vez para unir de nuevo su teléfono móvil.
2. Usted también puede unir de nuevo al altavoz (orador) por usando Bluetooth la operación de su teléfono móvil. Por favor refiérase al manual de operación de su teléfono móvil para más información.

**IMPORTANTE:** No inserte un cable de audio en el Aux-en Jack usando la función de Bluetooth. Esto forzará el SMPS-610 a desconectar del Bluetooth el dispositivo permitido y usted tendrá que unir de nuevo su dispositivo.

## **UTILIZACIÓN QUE TOCA MÚSICA LA ENTRADA AUXILIAR**

El altavoz destaca una toma de entrada de señal auxiliar de audio para conectar dispositivos exteriores de audio como reproductores MP3, los lectores de CDs, iPhones o iPods (excepto iPod revuelven la 3a generación) y les escuchan por su a los altavoces.

1. Deslizar al selector Bluetooth/MP3 a la posición MP3.
2. Usar el cable de audio (incluido) con un enchufe estéreo de 3.5 mm durante cada final del cable.
3. Enchufar un final el Aux-en Jack sobre el SMPS-610 y otro final en la Línea - Hacia fuera Jack o Auricular Jack de su dispositivo externo de audio.
4. Conectar el SMPS-610, el Indicador de Estado Bluetooth alumbrará en azul.
5. Conectar su dispositivo externo(exterior) de audio.
6. La prensa y sostiene el Volumen (+) / Abajo (-) el Botón sobre el SMPS-610 para obtener el nivel de volumen deseado. Maneje todas otras funciones sobre el dispositivo externo(exterior) como siempre.

### **Nota:**

1. Si usted es conectado a la Línea Hacia fuera Jack de su dispositivo externo entonces usted sólo tiene que ajustar el control de volumen sobre el SMPS-610. Si usted es

conectado al Auricular Jack de su dispositivo externo, entonces usted puede tener que ajustar tanto control de volumen de su dispositivo externo como el SMPS-610 para obtener el ajuste de volumen más deseable.

2. Apagar el SMPS-610 cuando usted ha terminado de escuchar. No olvide de apagar el poder de su dispositivo externo también.

## **TOCAR MÚSICA DE UN PASEO DE DESTELLO DE USB O TARJETA MICRO SD**

1. Deslizar al selector Bluetooth/MP3 a la posición MP3.
2. Insertar Paseo(Unidad de disco) de Destello de USB en el Puerto de USB o una Tarjeta de Memoria microSD/microSDHC en la Ranura de Tarjeta microSD localizada sobre el lado de SMPS-610.
3. Conectar el SMPS-610, el Indicador de Estado Bluetooth va a azul claro.
4. Archivos compatibles de audio sobre el Paseo(la Unidad de disco) de Destello de USB o la tarjeta de Memoria microSD/microSDHC automáticamente serán puestos.
5. Prensar el botón Jugar/hacer ▶|| una pausa sobre la unidad para jugar o pausa.
6. La prensa y sostiene el Volumen (+) / Abajo (-) el botón sobre el SMPS-610 para adaptarse al nivel de volumen deseado.
7. Apretar el ◀◀o▶▶ el botón para saltar a la canción anterior o siguiente.
8. Apagar el SMPS-610 cuando usted ha terminado de escuchar.

### **Nota:**

1. El Aux-en Jack, USB el puerto y la Ranura de Tarjeta microSD todos tienen la misma prioridad, entonces el último dispositivo insertado será jugado.
2. USB medios de comunicación es caliente intercambiable, queriéndolo decir puede ser insertado y quitado en cualquier momento cuando no en el empleo. La unidad puede funcionar mal si el Paseo(la Unidad de disco) de Destello de USB o la Tarjeta de Memoria microSD/microSDHC son quitados de repente(pronto) en medio del juego de un archivo de audio, tan siempre asegúrese que el poder es apagado antes del quitar el Destello de USB Expulsan del Puerto de USB o la Tarjeta de Memoria microSD/microSDHC de la ranura de tarjeta.

## **UTILIZACIÓN DE AURICULARES (NO INCLUIDO)**

Insertando el enchufe de sus auriculares en el Auricular Estéreo que Jack le permitirá escuchar a la salida de música en privado. usando auriculares, los Altavoces Empotrados será desconectado.

### **READ THIS IMPORTANT INFORMATION BEFORE USING YOUR HEADPHONES**

1. Evitar el juego ampliado en el volumen muy grande como esto puede perjudicar su oído.
2. Si usted experimenta el toque en sus oídos, reduce el volumen o cierra su unidad.
3. No usar conduciendo un vehículo motorizado. Esto es peligroso y también el emigrante en algunos estados.
4. Guardar el volumen en un nivel razonable incluso si sus auriculares son un tipo al aire libre diseñado para permitirle para oír sonidos exteriores. Por favor note que el volumen grande excesivo todavía puede obstruirse fuera de sonidos.

## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

1. Evite usar esta unidad bajo los rayos del sol o en lugares calientes, húmedos y llenos de polvo.
2. Mantenga su unidad alejada de electrodomésticos que irradian calor y fuentes de ruido eléctrico como las lámparas fluorescentes o motores.

### **LIMPIEZA DE LA UNIDAD**

- Para prevenir incendios o descargas eléctricas, antes de limpiar la unidad desconéctela

del tomacorriente

- Puede limpiar el acabado exterior de la unidad con un paño suave y cuidarlo como cualquier otro mueble. Tenga cuidado al limpiar y sacudir las piezas de plástico.
- Si se acumula polvo en la consola, limpie el exterior con un paño suave de tela. Nunca use ceras ni pulidores en aerosol.
- Si la consola se ensucia o tiene huellas, puede limpiarla con un paño suave ligeramente humedecido con una solución de jabón suave y agua. Nunca use telas abrasivas o pulidores ya que podrían dañar el acabado externo de su unidad.

**PRECAUCIÓN:** Cuando limpie la unidad nunca permita que le entre agua u otros líquidos.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

Síntoma	Posible Problema	Solución
No está Cargando	El adaptador de alimentación USB (no incluido) no está enchufado en un tomacorriente de pared o el cable USB (incluido) no está conectado al enchufe mini USB en la parte la SMP-610.	Enchufe el adaptador de alimentación USB (no incluido) en un tomacorriente de pared y enchufe el cable USB (incluido) en el mini conector USB en el SMP-610.
	El tomacorriente de la pared no funciona.	Enchufe otro dispositivo en el mismo tomacorriente para confirmar que el tomacorriente funciona.
	El puerto USB de la computadora no funciona.	Asegúrese de que la corriente de su computadora esté encendida e inténtelo con otro puerto USB.
No hay sonido	La batería de SMPS-610 está muerta.	Recargue la batería SMPS-610.
	El SMP-610 no está vinculado con el teléfono celular.	Pasar por el proceso de "Operaciones de altavoz" vincular el altavoz.
	La colocación de SMPS-610 está fuera del intervalo.	Reubicar los SMPS-610 dentro del rango de operación de Bluetooth (30').
	El volumen está demasiado bajo	Oprima el botón Volumen+ para aumentar el nivel de sonido.
El sonido está distorsionado.	El nivel de volumen está demasiado alto.	Bájelo el volumen.
	La fuente del sonido está distorsionada	Si la fuente original de sonido es de mala calidad, se notarán fácilmente la distorsión y el ruido a través de los altavoces de alto poder. Prueba otra fuente de audio como por ejemplo un CD de música. Si está usando una fuente externa de sonido, por ejemplo un iPod, haga la prueba reduciendo la salida de volumen en ese dispositivo. También intente APAGANDO el amplificador de bajos o cambiando la configuración del EQ.
La unidad se calienta después de	Esto es normal	Apague la unidad por un rato o bájelo el volumen.

reproducir por un largo período de tiempo con mucho volumen.		
--	--	--

## ESPECIFICACIONES

### Tipo de Corriente

#### Unidad Principal

Batería recargable Li-ion 3.7V CC 950mA

### Tarjeta microSD/microSDHC

#### Paseo de Destello

Apoyo hasta 16GB



En Spectra, la responsabilidad ambiental y social es uno de los valores fundamentales de nuestra empresa. Nos dedicamos a la continua implementación de iniciativas responsables con el objeto de conservar y mantener el medio ambiente a través del reciclaje responsable.

Por favor visítenos en <http://www.spectraintl.com/green.htm> para mayor información sobre las iniciativas de protección del medio ambiente o para encontrar los centros de reciclaje en su área.

**Bluetooth es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc.**

**microSDHC Logo es una marca comercial de SD-3C, LLC.**

## GARANTÍA Y SERVICIOS DE COBERTURA LIMITADA POR 90 DÍAS VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS SOLAMENTE

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. garantiza que esta unidad se encuentra libre de materiales o mano de obra de fábrica defectuosos, por un período de 90 días, desde la fecha de la compra original por parte del cliente, siempre que el producto sea utilizado dentro de los Estados Unidos. Esta garantía no es asignable o transferible. Nuestra obligación de acuerdo a esta garantía es reparar o reemplazar la unidad con defectos o cualquier parte correspondiente, con excepción de las baterías, cuando es devuelta al Departamento de Servicios de SPECTRA, acompañada de la prueba de la fecha original de compra por parte de cliente, como por ejemplo una copia duplicada del recibo de ventas.

Usted debe pagar todos los costos de envío requeridos para entregar el producto a SPECTRA para el servicio de garantía. Si el producto es reparado o reemplazado de acuerdo a garantía, los gastos de retorno serán por cuenta de SPECTRA. No existen otras garantías expresas diferentes de aquellas declaradas en el presente documento.

Esta garantía es válida solamente en el cumplimiento de las condiciones que se establecen a continuación:

1. La garantía se aplica solamente al producto de SPECTRA siempre que:
  - a. Permanezca en posesión del comprador original y se exhiba la prueba de compra.
  - b. Que no ha sido sometido a accidentes, mal uso, abuso, servicio inapropiado, uso fuera de las descripciones de advertencia cubiertas dentro del manual del propietario, o modificaciones no aprobada por SPECTRA.

- c. Los reclamos deben ser hechos dentro del período de garantía.
2. Esta garantía no cubre daños o fallas del equipamiento causados por conexiones eléctricas que no cumplen con los códigos eléctricos, con las especificaciones del manual del propietario de SPECTRA, o la falta de cuidado razonable y mantenimiento necesario como se describe en el manual del propietario.
  3. La garantía de todos los productos de SPECTRA se aplica solamente al uso residencial y es anulada cuando los productos son utilizados en un ambiente no residencial, o instalados fuera de los Estados Unidos.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de estado a estado. Para OBTENER SERVICIO por favor remueva todas las baterías (de existir) y embale la unidad con cuidado enviándola por correo postal asegurado y prepago o UPS a SPECTRA, a la dirección que se menciona abajo. SI LA UNIDAD ES DEVUELTA DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA EXHIBIDO arriba, por favor incluya una prueba de compra (recibo de caja registradora con fecha), para que podamos determinar su elegibilidad para el servicio de garantía y reparación de la unidad sin costo. También incluya una nota con una descripción explicando en qué forma la unidad es defectuosa. Un representante de atención al cliente tal vez deba contactarlo en relación al estado de su reparación, por lo tanto incluya su nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico para acelerar el proceso.

SI LA GARANTÍA SE ENCUENTRA FUERA DEL PERÍODO DE GARANTÍA, por favor incluya un cheque por **\$20.00** para cubrir el costo de reparación, manejo y correo de retorno. Todas las devoluciones cubiertas por la garantía deben ser enviadas por correo prepago.

Se recomienda que primero entre en contacto con SPECTRA llamando al número 1-800-777-5331 o por correo electrónico enviando un mensaje a [custserv@spectraintl.com](mailto:custserv@spectraintl.com) para obtener información actualizada sobre la unidad que requiere servicio. En algunos casos el modelo puede haber sido discontinuado y SPECTRA se reserva el derecho de ofrecer opciones alternativas de reparación o reemplazo.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC.  
4230 North Normandy Avenue,  
Chicago, IL 60634, USA.  
1-800-777-5331

Para registrar su producto, siga el vínculo a continuación en el sitio web para ingresar su información.

<http://www.spectraintl.com/wform.htm>

0513

Impreso en China